

Chúa Giêsu: Câu chuyện trọn vẹn!
JESUS: THE COMPLETE STORY

nguyễn văn hóa

posted: 16.11.2005

Để đóng góp một vài ý kiến –thay lời giới thiệu, cho việc đăng tải toàn bộ cuốn sách “Giêsu là ai? Giảng dạy những gì?” của Gs. Trần chung Ngọc, chúng tôi bổ sung bài “[Câu chuyện trọn vẹn về Chúa Giêsu](#)” (‘Jesus: the Complete Story’) đã được giới thiệu vào thời điểm tạp chí điện tử *giaodiem.com* ra mắt. Trong 4 năm (+6 tháng) làm việc, chúng tôi mong quý vị đã nhận ra được mục đích, chủ đích, ý hướng của chúng tôi. Web Giao điểm không có tham vọng “cải đạo” bất cứ ai, cũng như không có chủ tâm khuyến khích ai phải “từ bỏ đạo”. Trình bày, phổ biến các công trình tìm hiểu, nghiên cứu và suy tư về tôn giáo là nhằm đi tới sự chủ động xiển dương tinh thần và hành vi hòa bình tôn giáo, phục vụ cho cứu cánh hạnh phúc của con người, tiêu trừ tinh thần tôn giáo cực đoan, bạo động, độc tôn; xa hơn, là chống lại khuynh hướng nhân danh tôn giáo để khủng bố, hay mượn danh tôn giáo làm công cụ chính-nghĩa-hóa mục tiêu thực dân, thực dụng cho quyền lợi vật chất của các nước lớn. Do đó, chúng tôi có thể nói: web Giao điểm đang đi trên bước đầu của chiều dài đặt nền móng tư tưởng chuẩn bị cho tinh thần thân hữu Việt-Mỹ, Việt-Hoa một cách bình đẳng, tương kính, tôn trọng tuyệt đối nền văn hóa đặc thù của mỗi quốc gia.

Với ý thức chủ động, chủ kiến, lòng khao khát chân lý hòa bình, xây dựng con người nhân bản, có đời sống vật chất tương đối đầy đủ cho đất nước Việt Nam, và lòng mong ước tương tự đối với các dân tộc khác; hành động của chúng tôi có thể gặp phải những kẻ thù nghịch, kể cả những hành vi nhỏ nhen, ám hại của vài kẻ hành nghề “cứu nhân độ thế” như ‘nha sĩ, bác sĩ’ người Việt (chữ bệnh bằng lý lịch tôn giáo và khuynh hướng chính trị ở Mỹ, ở các quốc gia Tây phương khác), hay những kẻ len lỏi trong guồng máy hành chánh Mỹ các cấp nhằm tới mục tiêu lật đổ hay cầm quyền ở Việt Nam nói xấu, vu cáo các thành phần xã hội Phật tử -hay như chúng tôi là ‘chống Mỹ, thân cộng sản VN’ !. Tất cả các hành vi này là vi hiến, vi luật đối với các quốc gia dân chủ, thượng tôn luật pháp sở tại. Khi có đủ bằng cứ, chúng tôi sẽ vạch trần những kẻ này trước công luận, hay truy tố trước luật pháp Mỹ. Vì thế, website Giao điểm luôn giữ một tinh thần công khai, minh bạch, hợp pháp hóa..., chịu trách nhiệm và luôn sẵn sàng đối ứng với các cơ quan tình báo, điều tra liên bang, nội an... của Mỹ, trước bất cứ một sự vụ chụp của bất cứ cá nhân, hay tổ chức nào.

Cũng như các mạng lưới điện tử khác trên đất Mỹ, *giaodiem.com* sẽ từng bước đi theo các tôn chỉ luật pháp đòi hỏi và tu chính với các điều luật về “computer laws”, “internet laws”, và “internet communication laws”... Trong hoàn cảnh và điều kiện hiện nay, web Gđ. chưa có thể khuyến khích lớn mạnh hơn như một số thân hữu và độc giả yêu cầu. Đa số các websites vô vụ lợi hay phục vụ công ích của Mỹ đều có sự vận động ủng hộ ngân quỹ điều hành, trung bình mỗi năm là 100k (ngàn) Mỹ kim trở lên. Chúng tôi chưa có thể đi theo con đường này.

Với nội dung của tạp chí điện tử Giao điểm có thể tạo nên một mâu thuẫn tế nhị với chủ trương của nhà nước Việt Nam: kêu gọi đại đoàn kết dân tộc, Phật - Chúa giống nhau, Công

giáo cũng yêu nước và đóng góp “vô giá” cho chế độ cộng sản v.v... Chúng tôi thông cảm với chính sách đó, nhưng điều đó khác biệt với mục tiêu văn hóa lâu dài của web Gđ., còn chính sách của một chính quyền mang thời gian tính, giai đoạn. Nhưng, đồng thời điều đó là sự kiện minh chứng hùng hồn web Giao điểm không thể và không làm “tay sai cộng sản” như một số người hoạt động chính trị ở hải ngoại quy kết.

Thân kính chào bạn đọc.
Phụ trách web giaodiem.

* * *



Chúa Giêsu được tái tạo bằng khoa học điện tử hiện đại.



Photo by BBC

This BBC computer-generated image of Jesus shows what he may have really looked like

“Giêsu là ai ? – Ông là cái gốc của gần một tỉ tín đồ trên khắp thế giới hiện nay, là nguyên nhân đã tạo nên hàng ngàn cuộc chiến tranh của nhân loại, và là nguồn cảm hứng cho những công trình nghệ thuật, âm nhạc không kể hết...”. Đó là lời mở đầu giới thiệu chương trình ‘Jesus: The complete history’ của đài truyền hình Discovery vào ngày 13/4/2001.

“Câu chuyện trọn vẹn về **Chúa** Giêsu” (‘Jesus: The complete history’) là một kết quả của một công trình nghiên cứu của các học giả trong nhiều năm, lần đầu tiên được trình chiếu trên đài Discovery. Trong chiều dài 3 giờ, cuốn phim đã cho khán giả một cái nhìn quán triệt qua tài liệu mới nhất, công phu bao gồm những sự kiện và chứng minh khoa học đầy sức thuyết phục. Đó là một tổng hợp nghiên cứu của nhiều sử gia, nhà khảo cổ, học giả Kinh Thánh lừng danh trên thế giới đã gây nên sự kinh ngạc về hình ảnh, cuộc đời, các việc đã làm của chúa Jesus Christ.

Một trong những điều kinh ngạc đầu tiên là sự chứng minh chính chúa Jesus Christ đã thông đồng, âm mưu với Juda để cho giới quyền La Mã đương thời bắt giữ ông [năm trong âm mưu của Jesus biến mình một kẻ tử vì đạo để gây nên một sự ngưỡng mộ của dân Do Thái, gián tiếp giúp ông trở thành một giáo chủ của tôn giáo mới do ông lập nên để đối đầu với Do thái giáo mà ông từng phê phán là cực đoan]. Định mệnh đã làm cho Giêsu trở thành kẻ “tử vì đạo” thật; nhưng trở trêu thay, Giêsu không bị đóng đinh trên cây thập tự như hình ảnh của Giáo hội đã loan truyền cả ngàn năm nay. Ông bị đóng đinh trên thân cây Olive!.

Điều kinh ngạc thứ hai là hình ảnh Giêsu được các nhà khoa học cho tái tạo trên máy computer qua xương sọ của một người Do thái vào thế kỉ thứ nhất Tây lịch. Kết quả của sự tái tạo này đã chứng minh cho người xem thấy đó là một người Do thái có nước da ngăm đen, trông thô kệch qua đôi mắt lơ lảo, tóc ngắn quăn đen đã làm choáng váng hàng triệu tín đồ Gia-tô, kể cả những người chưa bao giờ tin Chúa vì sự bất ngờ của kết quả được công bố.

* * *

Sau đây chúng tôi xin lược dịch phần trả lời của giáo sư tiến sĩ James H. Charlesworth, giám đốc của dự án có tên: "Cuộn sách kinh ở Tử Hải" ('Dead Sea Scrolls'), một mục sư của Giáo hội thống nhất Methodist - qua những câu hỏi gây nên đàng sau dư luận về công trình nghiên cứu và tái tạo hình ảnh Jesus Christ của hai cơ quan truyền thông Discovery-channel và đài BBC:

--Hỏi: Có phải Giêsu là một người từng có vợ hay có bạn gái?

J.H.C. (James H. Charlesworth) : Có thể Mary Magdelene là vợ chính thức của ông ta, cũng có thể ông còn độc thân bởi cha ông - Joseph, đã chết trước cuộc sửa soạn hôn nhân cho Giêsu.

--Hỏi: Với những bằng cứ nào đã tạo tác nên hình ảnh Giêsu như vậy ?

J.H.C: Nếu Giêsu là giống dân của thế giới Tây phương, thì ông có thể trông giống như quý vị và tôi hiện giờ; nhưng ông ta lại là một người Do thái gốc Palestine vào thế kỉ thứ nhất, cho nên không thể loại trừ tính chất Do thái của ông được.

--Hỏi: Có phải Giêsu có người mẹ bằng xương thịt ?

J.H.C: Điều đáng tiếc là bằng cứ về gia phả của Giêsu đã bị đốt cháy trong cuộc chiến tranh Do thái thứ nhất (66-74). Tuy vậy dòng giống của Giêsu có thể khám phá trong Kinh Thánh phần Mathew đoạn 1: 1- 17 và Luke đoạn 3: 23- 38...

--Hỏi: Giêsu có anh chị em nào không ?

J.H.C: Theo Mark đoạn 6: 3, Giêsu có 4 anh em trai, hai chị em gái. Bốn người anh đó là: James, Joses, Judas và Simon... Còn tên các chị thì không nghe nhắc tới. Tuy vậy trong nhiều sách ngoại ngữ Kinh Thánh đã dịch khác đi danh từ Hy Lạp "adelphos" [có nghĩa là anh em] chỉ với mục đích "bảo vệ" ý niệm "Đức Mẹ đồng trinh".

--Hỏi: Từ đâu thúc đẩy ông chú tâm trong việc nghiên cứu về Giêsu ?

J.H.C: ...Tôi là một người dễ xúc cảm về đời sống tinh thần của Giáo hội, tôi muốn học hỏi thêm, nhưng chỉ tìm thấy trong đó toàn là những con người giả dối, thiếu danh dự trong những câu trả lời...

--Hỏi: Ông nghĩ thế nào về "Giải khăn liệm Turin" ?

J.H.C: Thoạt tiên, lúc khởi đầu công việc nghiên cứu về “Giải khăn liệm Turin” tôi đã ngờ ngờ (surmised) giải khăn này có vào thế kỉ 13. Không thể nào đi lùi về các thời kì trước được, vì đây là thời kì người ta có những kỹ xảo rất điêu luyện về sự tạo dựng những chứng tích trong Kinh Thánh. Và rồi với các thử nghiệm ‘Carbon’, đã cho biết nó không xa thời kì này là bao. Tôi cho rằng có thể có một tín đồ Kitô nào đó đã bị xử tội trong thời kì này bằng lối bắt chước trong Kinh thánh.

--Hỏi: Cái gì đã xảy đến cho ông Joseph (cha Giêsu) ? Liệu ông ta còn sống sau khi Giêsu bị đóng đinh ?

J.H.C: Câu hỏi hay. Theo tác giả Phúc âm John cho rằng Giêsu đến thành Capernaum ‘với anh, chị và các đệ tử’ của ông ta (2:12). Vậy thì ông Joseph ở đâu ? Không có câu trả lời bởi lẽ cuốn Tân Ước đã không tiếp nối câu chuyện mà quý vị muốn biết..

--Hỏi: Có mối liên hệ nào khác ngoài việc ông Joseph và Giêsu từng làm việc chung với nhau như một người thợ mộc ?

J.H.C: Từ Hy Lạp “thợ mộc” (Tekton) đúng nghĩa là “người xây cất” (builder), bao gồm cả công việc của thợ hồ. Nhưng theo tài liệu Mark 6:3 (Hy Lạp), chỉ nói Giêsu là con của một ông thợ hồ. Nếu dữ kiện lịch sử này chính xác, chúng ta chỉ biết Giêsu là con của một thợ hồ mà thôi. Một vài nhà viết “tâm lí học tiểu sử” từng cho rằng có một mối tâm lí tương quan giữa cha và con: nếu Giêsu mất cha sớm – điều đó có thể giải thích được tại sao ông hay gọi “cha, cha” như một ám chỉ đó là Chúa cha của mình.

--Hỏi: Có những cứ bằng lịch sử nào hỗ trợ cho truyền thuyết rằng ông Giêsu từng làm nhiều “phép lạ” ?

J.H.C: Theo tài liệu của Josephus, có thể coi như tài liệu của sử gia vào thế kỉ thứ nhất, có nói rằng Giêsu là “người từng làm một số việc rất lạ”... Theo Tân Ước nói rằng ông hay làm phép lạ, và những người chống Giêsu không phủ nhận chuyện này, vì tin rằng ông là một con quý.

--Hỏi: Ông có đề nghị những cuốn sách nào “cần đọc” để hiểu thêm chung quanh sự tranh luận trong dòng lịch sử nghiên cứu hiện tại về Giêsu ?

J.H.C: Nên đọc các sách sau:

1. ‘Jesus and the Dead Sea Scrolls’, Charlesworth [Nxb. Doubleday]
2. ‘Images of Jesus today’, Charlesworth and W.Weaver [Nxb. Trinity Press International]
3. ‘Thousand years later’, Charlesworth and W. Weaver [nxb. như trên]

Tài liệu tham khảo:

Dưới đây là các đường nối kết vị trí các "máy chủ" (servers) chứa các bài báo và tài liệu liên quan đến bài phỏng vấn James H. Charlesworth và công bố kết quả nghiên cứu "Jesus: the Complete Story" nói trên. Rất tiếc, các URL vì quá lâu có thể các mạng lưới chủ đã xóa bỏ trong 'disk storage', do đó đã trở thành các đường link chết (dead links). Chúng tôi xin góp ý kiến với đọc giả nếu muốn đọc trọn vẹn công trình nghiên cứu này, nên mua sách, DVD trọn bộ có bán tại Amazon.com hay bất cứ tại một nhà sách nào, hoặc có thể xem phim tài liệu có cho thuê mượn trên mạng NetFlix v.v... với giá rẻ.

1. Đài Discovery channel:

<http://dsc.discovery.com/convergence/jesus/qa/qa.html>

<http://dsc.discovery.com/convergence/jesus/jesus.html>

<http://dsc.discovery.com/tuneins/jesus.html>

2. Tạp chí Discovery, mạng lưới:

http://www.discovery.com/cover_story/comment

3. Tạp chí Time tuần lễ 4/16/01:

<http://www.time.com/time/2001/jerusalem/cover>